

Z m l u v a č. 02 0 0100 23

o prevode spoluvlastníckeho podielu na pozemku prislúchajúceho k bytu

uzavretá v zmysle zákona NR SR č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

(ďalej len "zákon")

Predávajúci: Mestská časť Bratislava – Ružinov
Mierová 21, 827 05 Bratislava,
zastúpená: Ing. Martin Chren
starosta Mestskej časti Bratislava - Ružinov
bank.spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: 1800186004/5600
IČO : 603 155
DIČ : 2020699516

(ďalej len "predávajúci")

Kupujúci: Zuzana Koníková
trvale bytom: **Zimná 8, 821 02 Bratislava, SR**

(ďalej len "kupujúci" a spolu s "predávajúcim", ďalej len "zmluvné strany")

Úvodné ustanovenia

Prevod vlastníctva schválilo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Ružinov uznesením č. **65/V/2023** zo dňa **23.05.2023** (ďalej len „uznesenie MZ“).

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom v spoluvlastníckom podiele 1/1 pozemkov parcely registra "C" evidované na katastrálnej mape:
 - parcela číslo 15670/17, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 348 m²,
 - parcela číslo 15670/18, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 343 m²,
 - parcela číslo 15670/19, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,
 - parcela číslo 15670/20, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,zapísaných na liste vlastníctva číslo 6945 pre obec Bratislava, katastrálne územie Ružinov, obec Bratislava-m.č. Ružinov, okres Bratislava II, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor.
2. Bytový dom Zimná 2, 4, 6, 8 v Bratislave súpisné číslo 3271, je vybudovaný na parcelách registra "C" parcelné číslo 15670/17, 15670/18, 15670/19, 15670/20, zapísaný na liste vlastníctva číslo 4611, katastrálne územie Ružinov, obec Bratislava-m.č. Ružinov, okres Bratislava II, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor (ďalej len "bytový dom Zimná 2, 4, 6, 8").

3. Kupujúci je vlastníkom bytu č. 4, na prízemí, v bytovom dome Zimná 2,4,6, 8 v Bratislave, na ulici Zimná, číslo vchodu 8, súpisné číslo 3271, ktorý je vybudovaný na parcelách registra "C" parcelné číslo 15670/17, 15670/18, 15670/19, 15670/20 so spoluvlastníckym podielom priestoru na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, na príslušenstve domu zapísaný na liste vlastníctva číslo 4611 pre kupujúceho, katastrálne územie Ružinov, obec Bratislava - m.č. Ružinov, okres Bratislava II, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor (ďalej len "byt").
4. Predmetom zmluvy je prevod spoluvlastníckeho podielu na zastavanom pozemku pod bytovým domom Zimná 2, 4, 6, 8 parcely registra "C" evidované na katastrálnej mape:
 - parcela číslo 15670/17, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 348 m²,
 - parcela číslo 15670/18, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 343 m²,
 - parcela číslo 15670/19, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,
 - parcela číslo 15670/20, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,zapísaného na liste vlastníctva č. 6945, pre obec Bratislava, katastrálne územie Ružinov, obec Bratislava-m.č. Ružinov, okres Bratislava II, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor, prislúchajúceho k bytu, ktorého veľkosť je **1010/100 000**.
5. Kupujúci nadobúda predmet zmluvy do výlučného vlastníctva v spoluvlastníckom podiele 1/1.

Čl. 2 Úprava práv k pozemku

1. Pozemky parcely registra "C" evidované na katastrálnej mape:

- parcela číslo 15670/17, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 348 m²,
- parcela číslo 15670/18, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 343 m²,
- parcela číslo 15670/19, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,
- parcela číslo 15670/20, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 342 m²,

na ktorom je bytový dom Zimná 2, 4, 6, 8 postavený (ďalej len "zastavaný pozemok"), katastrálne územie Ružinov, obec Bratislava-m.č. Ružinov, okres Bratislava II, je vo výlučnom vlastníctve predávajúceho.

2. Predávajúci prevádza na kupujúceho spoluvlastnícky podiel na zastavanom pozemku prislúchajúci k bytu, ktorého veľkosť je **1010/100 000**.

Čl. 3 Kúpna cena a jej úhrada

1. Predávajúci prevádza kupujúcemu spoluvlastnícky podiel na zastavanom pozemku prislúchajúci k bytu uvedený v článku 2 tejto zmluvy, **za dohodnutú cenu 691,46 EUR**, slovom šesťstodeväťdesiatjeden euro a 46 centov (ďalej len "cena pozemku").

2. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu 100% z ceny pozemku, uvedenej v ods. 1 tohto článku zmluvy, t.j. **691,46 EUR**, slovom šesťstodeväťdesiatjeden euro a 46 centov, **do 15 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy kupujúcim**, a to na:

účet Mestskej časti Bratislava - Ružinov, vedenom v Prima banka Slovensko, a.s.

vo výške 691,46 EUR, slovom šesťstodeväťdesiatjeden euro a 46 centov,

číslo účtu: 1800186004/5600, IBAN: SK34 5600 0000 0018 0018 6004,

VS: 2 02 0100 23,

čím je v zmysle schváleného uznesenia MZ a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy cena pozemku splatená.

3. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že ak kupujúci nedodrží svoj záväzok uvedený v ods. 2 tohto článku zmluvy, je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny pozemku za každý aj začatý deň omeškania.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak kupujúci nedodrží svoj záväzok v zmysle ods. 2 tohto článku zmluvy v stanovenej lehote, má predávajúci právo od zmluvy odstúpiť bez predchádzajúceho písomného upozornenia a bez akýchkoľvek záväzkov a povinností, pričom táto zmluva sa v takom prípade od počiatku zrušuje. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy predávajúcim kupujúcemu. Za doručenie sa považuje aj vrátenie zásielky odosielateľovi s oznámením o neprevzatí zásielky adresátom, resp. o nedoručiteľnosti zásielky.

Čl. 4

Vyhlásenia zmluvných strán

1. Kupujúci vyhlasuje, že pozná stav prevádzanej nehnuteľnosti a kupuje ju v stave, v akom sa táto nachádza, stojí a leží ku dňu podpisania zmluvy.
2. Predávajúci vyhlasuje, že na prevádzanej nehnuteľnosti neviazu žiadne dlhy, ťarchy, ani iné práva alebo povinnosti.

Čl. 5

Osobitné ustanovenia

1. Kupujúci touto zmluvou zároveň splnomocňuje predávajúceho k podaniu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, pričom náklady spojené s podaním návrhu na vklad znáša v plnom rozsahu kupujúci. Kupujúci sa za týmto účelom zaväzuje pred podaním návrhu na vklad poskytnúť predávajúcemu kolkové známky v hodnote zodpovedajúcej výške správneho poplatku. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podá predávajúci až po úhrade ceny pozemku v zmysle článku 3 ods. 2 tejto zmluvy a v prípade omeškania platby až po zaplatení zmluvnej pokuty a úrokov z omeškania.
2. Kupujúci v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov dáva svoj súhlas pre predávajúceho - mestskú časť Bratislava-Ružinov so spracúvaním osobných údajov v informačnom systéme, ktorého prevádzkovateľom je mestská časť Bratislava-Ružinov a súhlasí so spracúvaním osobných údajov pre vymedzený účel - prevod spoluvlastníckeho podielu na zastavanom pozemku prislúchajúceho k bytu v rozsahu: titul, meno, priezvisko (aj predchádzajúce a rodné), dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého pobytu, rodinný stav, štátna príslušnosť.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa ust. § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť

podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občianskeho zákonníka) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. V zmysle uvedených predpisov preto zmluvné strany udeľujú svoj súhlas so zverejnením tejto zmluvy.

Čl. 6

Nadobudnutie vlastníctva

1. Právne účinky vkladu zo zmluvy o prevode spoluvlastníckeho podielu na pozemku prislúchajúceho k bytu vznikajú v súlade s § 28 zákona č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (katastrálny zákon).

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda v súlade s ustanovením v Čl. 5 ods. 3 tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v 6 rovnopisoch, z toho predávajúci obdrží 3 rovnopisy, kupujúci 1 rovnopis a 2 rovnopisy sú určené pre Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor. Rovnopis rozhodnutia o povolení vkladu Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor, zašle účastníkom konania.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 24.10.2023

V Bratislave, dňa 06.11.2023

predávajúci:

kupujúci:

.....
Ing. Martin Ch r e n, v.r.
starosta mestskej časti
Bratislava - Ružinov

.....
Zuzana Koníková, v.r.